DIN EN 1010-1:2011-06 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of printing and paper converting machines - Part 1: Common requirements (includes Amendment A1:2010)

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 5

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 9

4 List of significant hazards 11

5 Safety requirements and/or protective measures 14
5.1 General 14
5.2 Requirements common to printing and paper converting machines 14
5.2.1 Safeguarding of danger points 14
5.2.2 Guards and interlocks 16
5.2.3 Devices for setting-up, cleaning, trouble-shooting during the work process and maintenance 17
5.2.4 Explosion prevention and protection 19
5.2.5 Electrical equipment 21
5.2.6 !Control systems" 22
5.2.7 Indicators, marking, actuators, prestart warning devices 24
5.2.8 Two-hand controls 25
5.2.9 Electrosensitive protective devices (ESPDs) 25
5.2.10 Pressure sensitive mats, trip devices 25
5.2.11 Safety position switches 26
5.2.12 Work platforms, access stairs, passageways and raised workplaces 27
5.2.13 !Stability during all phases of use (transportation, assembly and dismantling)" 28
5.2.14 High contact temperatures 29
5.2.15 Noise 29
5.2.16 Radiation hazards 29
5.2.17 Immunity to electromagnetic disturbances 30
5.3 Common devices 30
5.3.1 Stationary knives 30
5.3.2 Rotary tools 30
5.3.3 Dangerous tools 31
5.3.4 Feeding units, delivery units (pile lifting and lowering devices) 31
5.3.5 Reel unwinding and rewinding devices for webs 35

6 Verification of the safety requirements and/or protective measures 37

7 Information for use 41
7.1 Minimum requirements for machine markings 41
7.2 Instruction handbook 42
7.3 !Warning signs and labels" 43

Annex A (informative) Classification of zones for printing presses and finishing machines (relating to 5.2.4) 44

A.1 Rotary web gravure printing machines 44
A.2 Sheet-fed rotary gravure printing machines 44
A.3 Rotary web flexographic printing machines, wallpaper printing machines 44
A.4 Screen printing machines for printing on sheets, web or three-dimensional objects 45
A.5 Rotary and flatbed film printing machines 45
A.6 Machines for printing imitation leather and film 45
A.7 Wash-out machines and washing machines in which flammable liquids with flash points below 55 °C are used 45
A.8 Roller coating units with closed side frames reaching down to floor level 46
A.9 Roller coaters with side frames with cut-outs or with side frames that do not reach to floor level 46

Annex B (normative) Audible prestart warning devices 47

B.1 Application 47
B.2 Control arrangement 47
B.3 Timing chart 47

Annex C (informative) Risk analysis relating to the pitch angle of access stairs 49

Annex D (informative) Example of layout of an instruction handbook 51

D.1 Information relating to the machine 51
D.2 Information relating to safety 51
D.3 Information relating to transport, handling and storage of the machine 51
D.4 Installation, commissioning, removal 51
D.5 Information relating to the use of the machine 52
D.6 Information relating to maintenance of the machine 52

Annex E (informative) !Noise" 53

Annex ZA (informative) !Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" 54

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC 55

Bibliography 57